

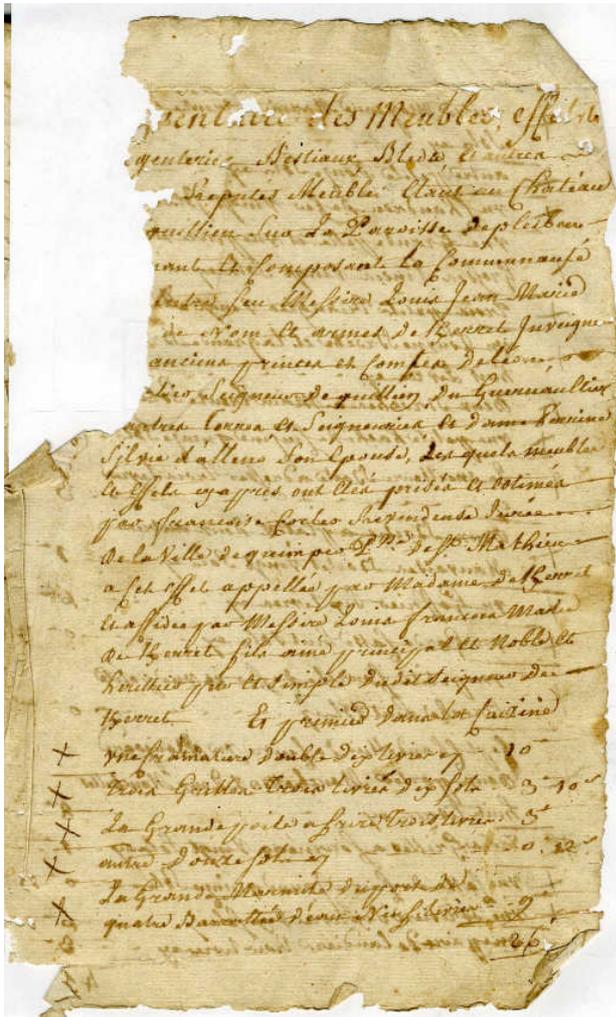
# INVENTAIRE DES BIENS AU MANOIR DE QUILLIEN

VERS 1782

FONDS PRIVÉ DU MANOIR DE QUILLIEN

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES DU FINISTÈRE

JUIN 2012



Inventaire des meubles, effets,

[A]rgenterie, bestiaux, bleds, et autres

[biens] réputés meubles etant au château de quillien sur la paroisse de pleiben

[manque] et composant la communauté [manque] entre feu messire Louis Jean Marie

[chef] de nom et d'armes de Kerret juveigneur<sup>1</sup>

[des] anciens princes et comtes de léon,

chevalier seigneur de quillien, du Guernaultier

et autres terres et seigneuries et dame Perrine

Silvie d'alleno son espouse, lesquels meubles

et effets cy après ont etés prisés et estimés par francoise Corler revendeuse jurée de la ville de quimper paroisse de saint Mathieu

a cet effet appelée par madame de kerret

et assistée par messire Louis francois Marie

de Kerret fils ainé principal et noble et herittier pur et simple dudit seigneur de Kerret.

Et premierement

dans la cuisine

Une cramaliere<sup>2</sup> double dix livre cy...  
Trois grilles trois livres dix sols...

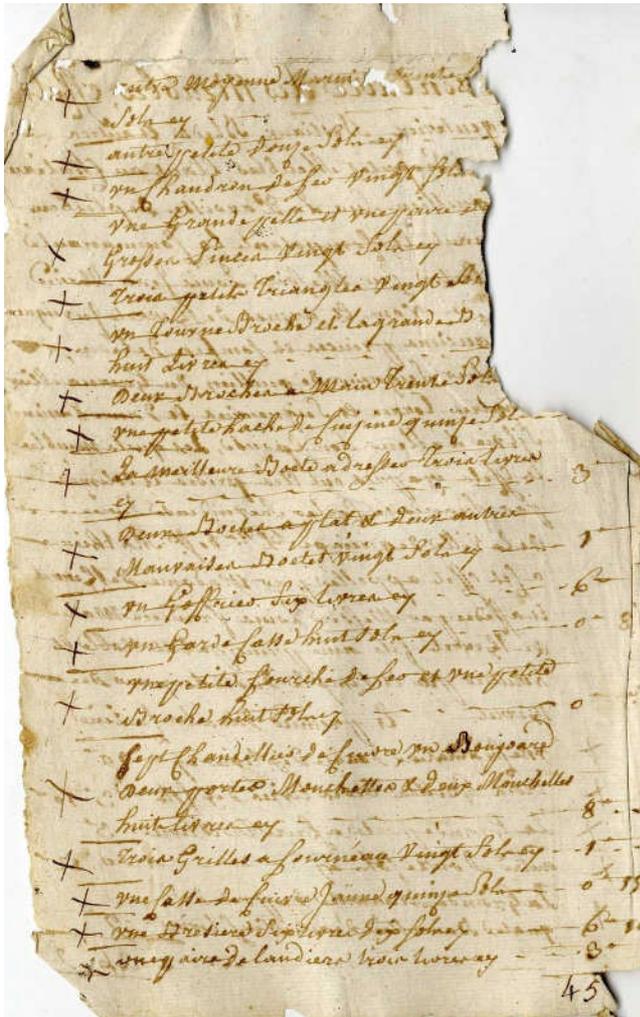
La grande poile a frire trois livres...  
Autre douze sols...

La grande marmite du port de quatre baroittée<sup>3</sup> d'eau neuf livres...

<sup>1</sup> En Bretagne, un juveigneur est un cadet héritier, sans distinction de naissance.

<sup>2</sup> =crémaillère.

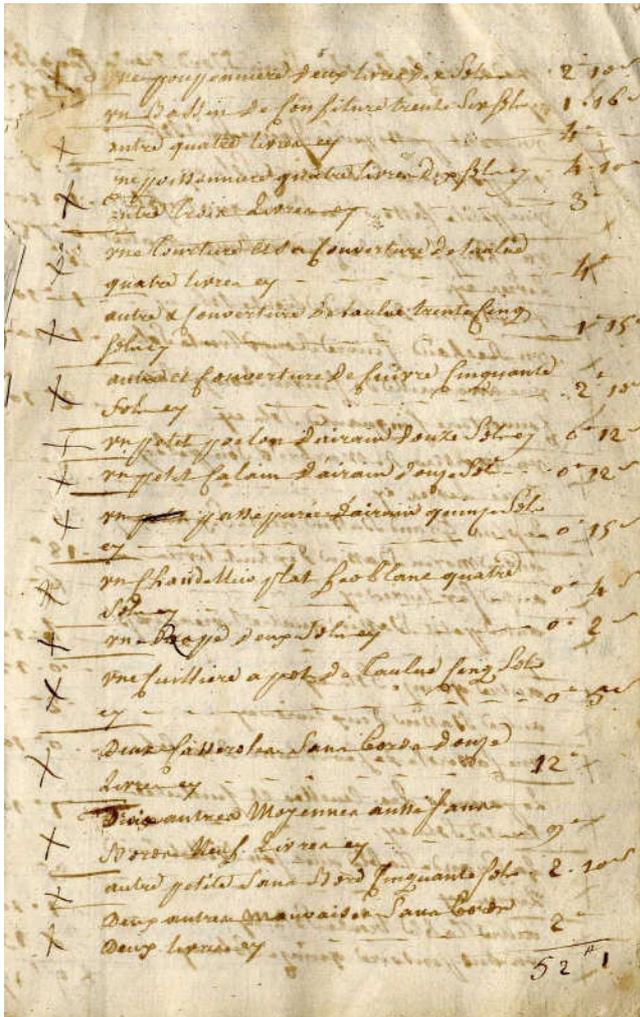
<sup>3</sup> Unité de mesure équivalent au contenu d'une charrette.



Autre moyenne marmite[manque]  
 Autre petite douze sols...  
 Un chaudron de fer vingt sols...  
 Une grande pelle et une poire de[manque]  
 grosses pinces vingt sols cy...  
 Trois petits triangles vingt sols...  
 Un tourne broche et la grande br[oche] huit  
 livres cy...  
 Deux broches a main trente sols...  
 Une petite hache de cuisine quinze sols...  
 La meilleure boete a dresser trois livres  
 cy...  
 Deux boetes a plat et deux autres  
 mauvaises boetes vingt sols cy...  
 Un goffrier six livres cy...  
 Un garde casse huit sols cy...  
 Une petite fourche de fer et une petite  
 broche huit sols cy...  
 Sept chandelliers de cuivre, un boujoare,  
 Deux portes mouchettes et deux  
 mouchettes<sup>4</sup> huit livres cy...  
 Trois grilles a fourneau vingt sols cy...  
 Une casse de cuivre jaune quinze sols...  
 Une bresiere six livres dix sols cy...  
 Une paire de landier<sup>5</sup> trois livres cy...

<sup>4</sup> Objet en forme de ciseaux servant à éteindre les bougeoirs.

<sup>5</sup> Grand chenet de fer servant à la cuisine (souvent orné de têtes d'animaux aux extrémités).



Une pouponniere<sup>6</sup> deux livres dix sols cy...  
 Un bassin de confiture trente six sols...  
 [Autre] quatre livres cy...  
 Une poissonniere<sup>7</sup> quatre livre dix sols cy...  
 Autre trois livres cy...  
 Une tourtiere est a couverture de laulne quatre livres cy...  
 Autre et couverture de laulne trente cinq sols cy...  
 Autre et couverture de cuivre cinquante sols cy...  
 Un petit poelon d'airain douze sols...  
 Un petit calain<sup>8</sup> d'airain douze sols...  
 Un passe purée d'airain quinze sols cy...  
 Un chandellier plat fer blanc quatre sols cy...  
 Une rape deux sols cy...  
 Une cuilliere a pot de taulne cinq sols cy...  
 Deux casseroles sans bords douze livres cy...  
 Trois autres moyennes aussi sans bords neuf livres cy...  
 Autre petite sans bord cinquante sols...  
 Deux autres mauvaises sans bords deux livres cy...

<sup>6</sup> Appareil en bois, se composant de deux compartiments circulaires à claire-voie, autrefois utilisé dans les crèches et destiné à faciliter les premiers pas des jeunes enfants.

<sup>7</sup> Ustensile de cuisine, qui est de figure ovale, et qui sert à faire cuire du poisson.

<sup>8</sup> Terme inconnu.

X	une autre casserole sans bord trente cinq sols cy...	35
X	un petit passe purée jaune huit sols...	8
X	une passoire a lait douze sols cy...	12
X	une petite casserole a bord quatre sols...	4
X	un chauffe lits de cuivre rouge quatre livres cy...	4
X	un mortier <sup>9</sup> de fonde trente sols cy...	30
X	un rechaud cuivre rouge trente sols...	30
X	une marmite de cuivre rouge sans couverture cinquante sols cy...	50
X	un mortier de marbre et son pilon trois livres cy...	3
X	Le plus grand bassin trente six livres cy...	36
X	Autre moyen bassin dix huit livres...	18
X	Autre six livres cy...	6
X	Autre petit bassin quatre livres dix sols cy...	4 10
X	Autre quinze sols cy...	15
X	Autre bassin deux livres cy...	2
X	Une casserole de fer blanc dix sols...	10
X	Le panier, les ecuelles et cuillieres trente sols cy...	30
X	La grande table avec son billot trois livres cy...	3
X	Autre table trente sols cy...	30
X	Un suspensoire quinze sols cy...	15
		89 19

Une autre casseroles sans bord trente cinq sols cy...

Un petit passe purée jaune huit sols...

Une passoire a lait douze sols cy...

Une petite casserole a bord quatre sols...

Un chauffe lits de cuivre rouge quatre livres cy...

Un mortier<sup>9</sup> de fonde trente sols cy...

Un rechaud cuivre rouge trente sols...

Une marmite de cuivre rouge sans couverture cinquante sols cy...

Un mortier de marbre et son pilon trois livres cy...

Le plus grand bassin trente six livres cy...

Autre moyen bassin dix huit livres...

Autre six livres cy...

Autre petit bassin quatre livres dix sols cy...

Autre quinze sols cy...

Autre bassin deux livres cy...

Une casserole de fer blanc dix sols...

Le panier, les ecuelles et cuillieres trente sols cy...

La grande table avec son billot trois livres cy...

Autre table trente sols cy...

Un suspensoire quinze sols cy...

<sup>9</sup> Récipient permettant de piler les aliments.



Un rouet quatre livres dix sols...  
 Cinq bancs et un billot de bois trente cinq  
 sols cy...  
 Une buye<sup>10</sup> quinze sols cy...  
 Cinq barrattes et deux scaux deux livres  
 cy...  
 Le seau du puy et sa corde deux livres  
 cy...  
 Une armoire a trois battans six livres cy...  
 Un moulin a caffè trente cinq sols...  
 Un lit clos deux coetes un traversier de  
 balle, un ballin<sup>11</sup> dix huit livres cy...  
 Un ribot<sup>12</sup> de bois huit sols cy...  
 Deux crocqs a peser vingt quatre sols cy...  
 Les plats et assiettes d'estein pesant  
 soixante treize livres a douze sols la livre  
 fait quarante une livre huit sols...  
 Le crocq<sup>13</sup> a viande trois livres cy...  
 Trois grands pichets terre grise quinze sols  
 cy...  
 Une caffetiere de fer blanc dix sols...  
 Une petite quelorne<sup>14</sup> a mettre farine cinq  
 sols cy...  
 Un petit fanal<sup>15</sup> cinq sols cy...  
 Une jaide<sup>16</sup> de bois quatre sols cy...

<sup>10</sup> Cruche à anses, à large panse.

<sup>11</sup> Pièce de toile grossière (servant ici à récupérer le blé qu'on vanne).

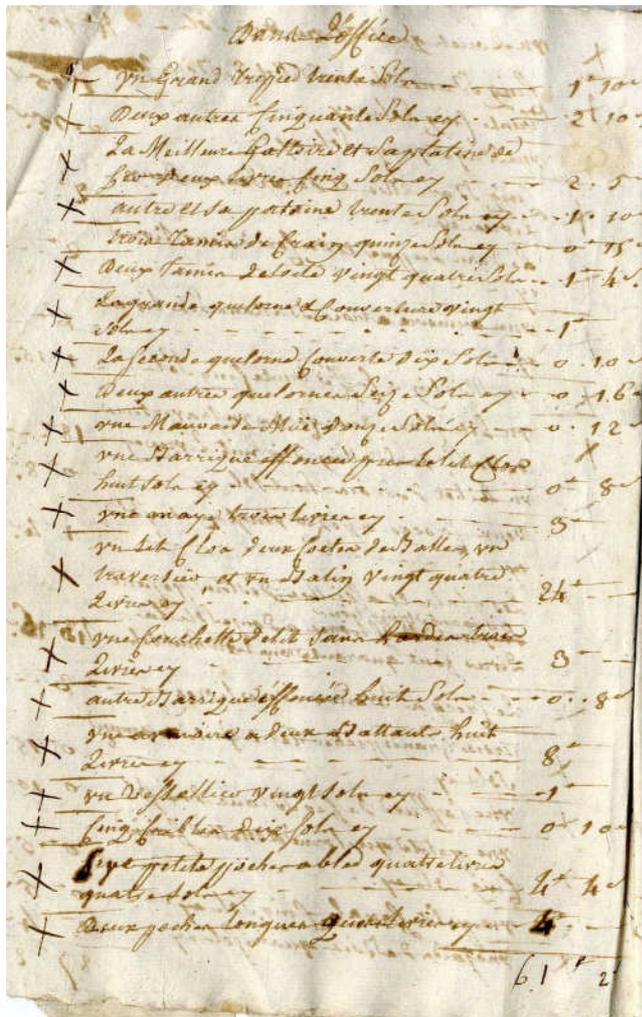
<sup>12</sup> Baratte.

<sup>13</sup> Pièce de fer recourbée (plus rarement de bois) servant à prendre ou à accrocher quelque chose.

<sup>14</sup> Baquet servant à la cuisine (kelorn en breton) et à ranger les condiments, la farine, la pâte à pain.

<sup>15</sup> Grande lanterne dont on se sert à bord d'un navire.

<sup>16</sup> Sûrement une jatte=grand récipient sans rebord, ni anse.



Dans l'office<sup>17</sup>  
 Un grand trepied<sup>18</sup> trente sols...  
 Deux autres cinquante sols cy...  
 La meilleure gattoire<sup>19</sup> et sa platine de fer  
 deux livres cinq sols cy...  
 Autre et sa pataine<sup>20</sup> trente sols cy...  
 Trois tamis de crain<sup>21</sup> quinze sols cy...  
 Deux tamis de toile vingt quatre sols...  
 La grande quelorne a couverture vingt sols  
 cy...  
 La seconde quelorne couverte dix sols...  
 Deux autres quelornes seize sols cy...  
 Une mauvaise muë<sup>22</sup> douze sols cy...  
 Une barrique effoncée<sup>23</sup> pres le lit clos huit  
 sols cy...  
 Une maye<sup>24</sup> trois livres cy...  
 Un lit clos a deux coetes de balles<sup>25</sup>, un  
 traversier<sup>26</sup>, et un balin vingt quatre livres  
 cy...  
 Une courchette de lit<sup>27</sup> sans hardes<sup>28</sup> trois  
 livres cy...  
 Autre barrique éffoncée huit sols...  
 Une armoire a deux battants huit livres  
 cy...  
 Un vessellier vingt sols cy...  
 Cinq cribles<sup>29</sup> dix sols cy...  
 Seze petits poches<sup>30</sup> a bled quatre livres  
 quatre sols cy...  
 Deux poches longues quatre livres cy...

<sup>17</sup> Lieu où l'on sert le repas.

<sup>18</sup> Support métallique en forme de cercle ou de triangle qui sert à placer sur un feu un chaudron ou une marmite, à poser un baquet.

<sup>19</sup> Mot inconnu.

<sup>20</sup> Ou patène=petite coupe.

<sup>21</sup> =crin.

<sup>22</sup> =maie, pétrin.

<sup>23</sup> Entamée.

<sup>24</sup> =Maie. Huche, pétrin

<sup>25</sup> Terme breton. Enveloppe des céréales utilisée dans la confection des couettes et pour l'alimentation des animaux.

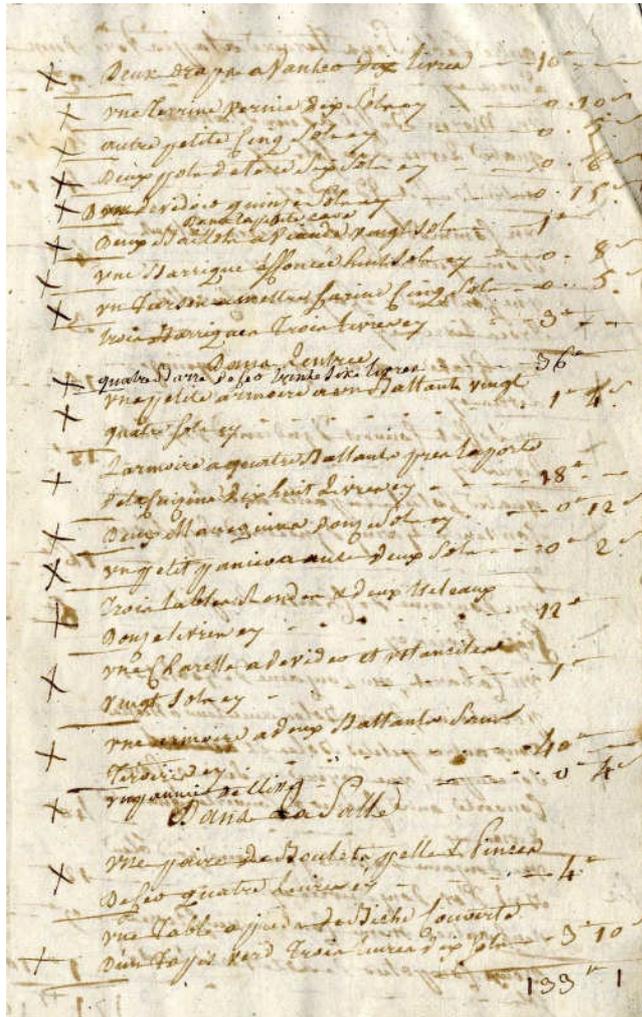
<sup>26</sup> Traversin.

<sup>27</sup> =crochette. Bâton à large poignée.

<sup>28</sup> =hardier. Lien qui permet de suspendre quelque chose.

<sup>29</sup> Instrument dont le fond est percé de trous et qui sert à trier des choses, tamis.

<sup>30</sup> Grand sac de toile pour mettre les céréales.



Deux draps a vanter dix livres...  
 Une terrine vernie dix sols cy...  
 Autre petite cinq sols cy...  
 Deux pots de terre six sols cy...  
 Deux devidoir<sup>31</sup> quinze sols cy...  
 Dans la petite cave  
 Deux baillots<sup>32</sup> a viande vingt sols cy...  
 Une barrique éffoncée huit sols cy...  
 Un tierçon<sup>33</sup> a mettre farine cinq sols cy...  
 Trois barriques trois livres cy...  
 Dans l'entree  
 Quatre barre de fer trente six livres...  
 Une petite armoire a un battant vingt quatre sols cy...  
 L'armoire a quatre battants pres la porte de la cuisine dix huit livres cy...  
 Deux manequins douze sols cy...  
 Un petit panier a euf deux sols...  
 Trois tables rondes et deux treteaux douze livres cy...  
 Une charrette a devider et ustansiles vingt sols cy...  
 Une armoire a deux battants sans tiroires cy... 40tt  
 Un panier de lling... 4tt  
 Dans la salle  
 Une paire de boulets, pelle et pinces de fer quatre livres cy...  
 Une table a pied et de biche couverte d'un tapis verd trois livres dix sols...

<sup>31</sup> Instrument qui sert à dévider le fil.

<sup>32</sup> Sert à conserver le lard.

<sup>33</sup> Unité de contenance. Par exemple, le tierçon de Bordeaux vaut 1,490 hectolitres.

X	autre table sans tiroire a tapis verd deux livres cy...	25
X	un Moyen Buffet a deux Battants quatre livres dix sols cy...	4 10
X	autre Buffet a deux Battants quatre livres dix sols cy...	4 10
X	un commode a six tiroires le tout de bois quarante livres cy...	40
X	une fontaine de fayance <sup>34</sup> et cuvette trois livres cy...	3
X	une glace a quatre quarré quinze livres cy...	15
X	un soffit couvert d'indienne <sup>35</sup> dix huit livres cy...	18
X	quatre foteils en paille avec leur coussincts garny d'indienne seize livres cy...	16
X	une douzaine de chaises en pail treze livres cy...	13
X	un cabaret, une douzaine de goblets <sup>36</sup> , une douzaine de porcelaine, deux boles avec leur assiettes, deux autres petites boles et leur soucoupes, une tayere, un sucrier sans couverte, autre sucrier et couverte, quarante livres cy...	40
X	une douzaine d'assiettes porcelaine fond bleu bord d'or douze livres cy...	12
X	neuf autres meme couleur neuf livres...	9
X	deux comptier de roze verte trente sols...	1 10
		171 10

Autre table sans tiroire a tapis verd deux livres cy...

Un moyen buffet a deux battants quatre livres dix sols cy...

Autre buffet quatre livres cy...

Un commode a six tiroires le tout de bois quarante livres cy...

Une fontaine de fayance<sup>34</sup> et cuvette trois livres cy...

Une glace a quatre quarré quinze livres cy...

Un soffit couvert d'indienne<sup>35</sup> dix huit livres cy...

Quatre foteils en paille avec leur coussincts garny d'indienne seize livres cy...

Une douzaine de chaises en pail treze livres cy...

Un cabaret<sup>36</sup>, une douzaine de goblets porcelaine, deux boles avec leur assiettes, deux autres petites boles et leur soucoupes, une tayere, un sucrier sans couverte, autre sucrier et couverte, quarante livres cy...

Une douzaine d'assiettes porcelaine fond bleu bord d'or douze livres cy...

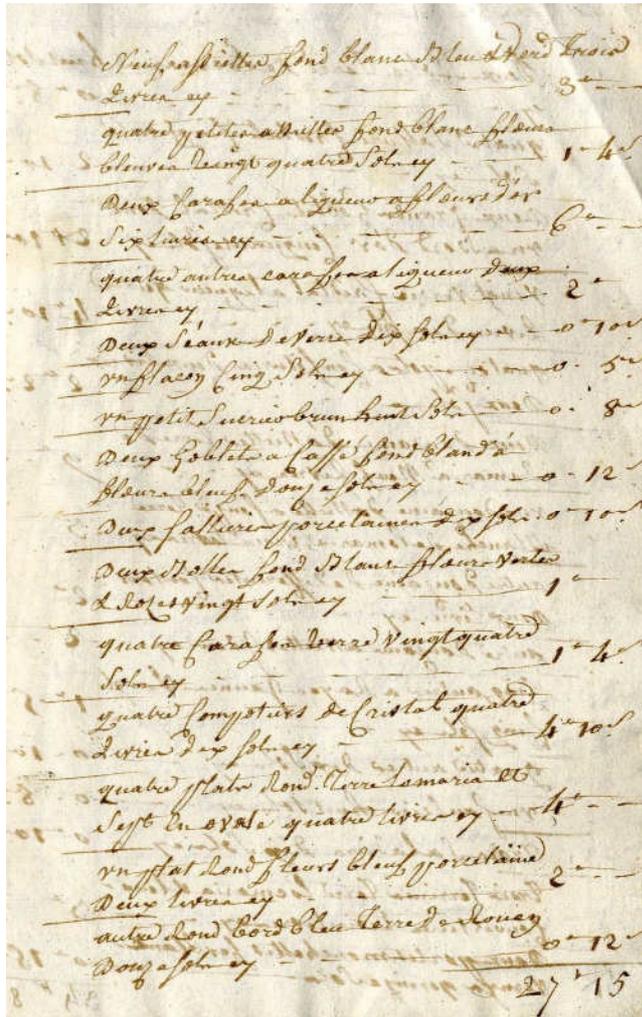
Neuf autres meme couleur neuf livres...

Deux comptier de roze verte trente sols...

<sup>34</sup> Récipient où l'on conserve l'eau de source.

<sup>35</sup> Tissu à motif fabriqué dès le XVIIe siècle à Nantes par exemple.

<sup>36</sup> Petit plateau qui permet le service du café.



Neuf assiettes fond blanc bleu et verd trois livres cy...

Quatre petites assiettes fond blanc fleurs bleues vingt quatre sols cy...

Deux carafes a liqueur a fleurs d'or six livres cy...

Quatre autre carafes a liqueur deux livres cy...

Deux séaux<sup>37</sup> de verre dix sols cy...

Un flacon cinq sols cy...

Un petit sucrier brun huit sols...

Deux gobelets a caffè fond blan d'or fleurs bleuf douze sols cy...

Deux sallieres porcelaines dix sols...

Deux bolles fond blanc fleurs vertes et rozes vingt sols cy...

Quatre carafes verre vingt quatre sols cy...

Quatre compotiers de cristal quatre livres deux sols cy...

Quatre plats rond terre lomaria<sup>38</sup> et sept en ovale quatre livres cy...

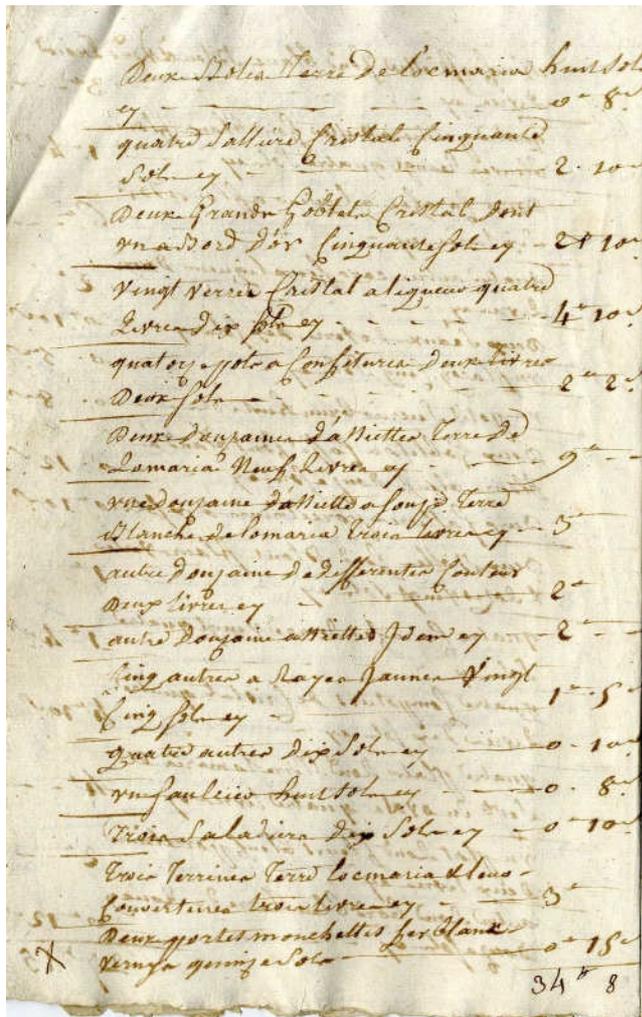
Un plat rond fleurs bleuf porcelaine deux livres cy...

Autre rond bord bleu terre de Rouen<sup>39</sup> douze sols cy...

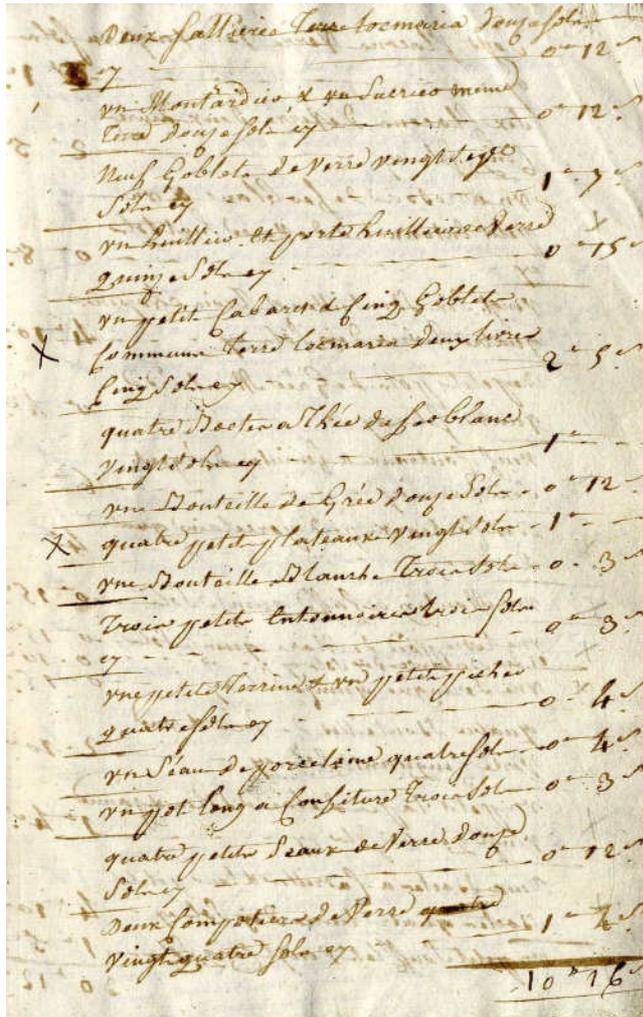
<sup>37</sup> Grand récipient cylindrique muni d'une anse, seau.

<sup>38</sup> Il faut lire Locmaria. Le début de la manufacture près du prieuré se développe bien dès 1690.

<sup>39</sup> Cette faïencerie se développe dès le XVIIe siècle et se démocratise dans de nombreux foyers nobles jusqu'à la Révolution.



Deux boles terre de locmaria huit sols cy...  
 Quatre sallieres cristal cinquante sols cy...  
 Deux grands goblets cristal dont un a bord  
 d'or cinquante sols cy...  
 Vingt verres cristal a liqueur quatre livres  
 dix sols cy...  
 Quatorze pots a confiture deux livres deux  
 sols...  
 Deux douzaines d'assiettes terre de lomaria  
 neuf livres cy...  
 Une douzaine d'assiette a soupe terre  
 blanche de lomaria trois livres cy...  
 Autre douzaine de differentes couleurs  
 deux livres cy...  
 Autre douzaine assiettes idem cy...  
 Cinq autres a rayes jaunes vingt cinq sols  
 cy...  
 Quatre autres dix sols cy...  
 Un saulier huit sols cy...  
 Trois saladiers dix sols cy...  
 Trois terrines terre de locmaria et leur  
 couvertures trois livres cy...  
 Deux portes mouchettes fer blanc vernye  
 quinze sols...



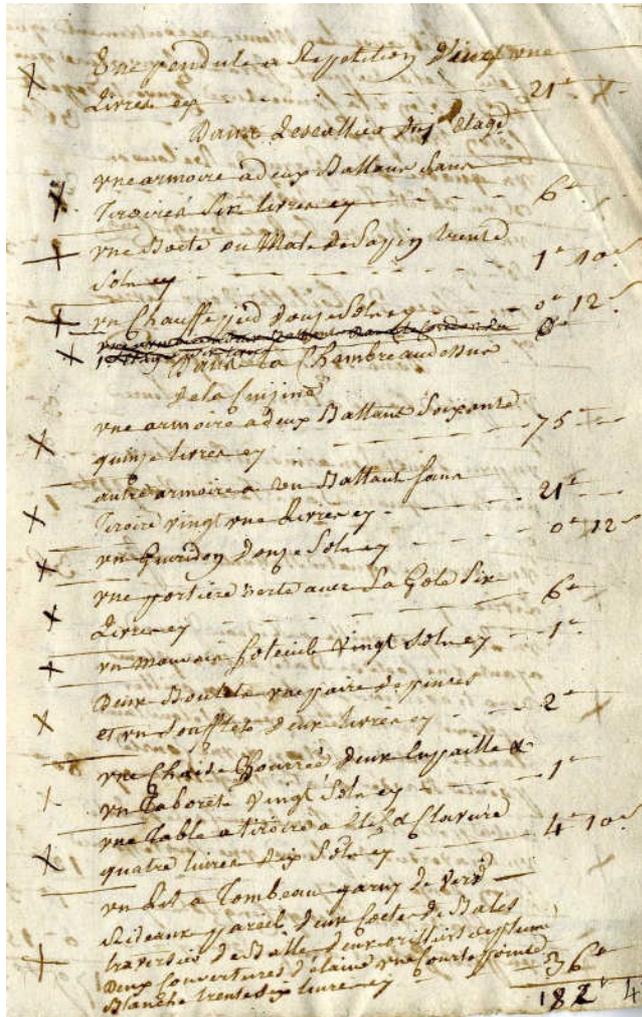
Deux sallieres terre locmaria douze sols cy...  
 Un moutardier et un sucrier meme terre douze sols cy...  
 Neuf goblets de verre vingt sept sols cy...  
 Un huillier et porte huillier verre quinze sols cy...  
 Un petit cabaret et cinq goblet commun terre locmaria deux livres cinq sols cy...  
 Quatre boetes a thé de fer blanc vingt sols cy...  
 Une bouteille de grée douze sols...  
 Quatre petit plateaux vingt sols...  
 Une bouteille blanche trois sols...  
 Trois petits entonnoires trois sols cy...  
 Une petite terrine et un petit pichet quatre sols cy...  
 Un séau de porcelaine<sup>40</sup> quatre sols...  
 Un pot long a confiture trois sols...  
 Quatre petits seaux de verre douze sols cy...  
 Deux compotiers de verre vingt quatre sols cy...

<sup>40</sup> Sceaux permettant de mettre le vin au frais à table.

Sept Flacons Verre Vert vingt un sols cy...	1
Six Flacons de verre deux livres cinq sols cy...	2 5
Un arrosoir de fer blanc et un petit entonnoir de verre huit sols cy...	0 8
Vingt six Bouteilles de trois chopines quatre livres dix sols cy...	4 10
Neuf couteaux a feuilles d'argent six livres cy...	5 12
Dix couteaux pied porcelaine quatre livres cy...	6
Un moulin a cafe quinze sols...	4
Une livre poid de mare quinze sols...	0 15
Et les balances dix sols cy...	0 10
Une seringue quinze sols cy...	0 15
Quatre bouteilles de grée et une verte cinquante sols cy...	2 10
Un petit tapis de laine bleu et jaune vingt quatre sols cy...	1 4
Deux boetes a cadriller et leur petites boetes quatre livres dix sols cy...	4 10
Un petit soufflet vingt cinq sols...	1 5
	30 12

Sept flacons verre vert vingt un sols cy...  
 Six flacons de verre deux livres cinq sols cy...  
 Un arrosoir de fer blanc et un petit entonnoir de verre huit sols cy...  
 Vingt six bouteilles et trois chopines<sup>41</sup> quatre livres dix sols cy...  
 Deux petits pots de grée moutarde quatre sols cy...  
 Neuf couteaux a feuilles d'argent six livres cy...  
 Dix couteaux pied porcelaine quatre livres cy...  
 Un moulin a cafe quinze sols...  
 Une livre poid de mare quinze sols...  
 Et les balances dix sols cy...  
 Une seringue quinze sols cy...  
 Quatre bouteilles de grée et une verte cinquante sols cy...  
 Un petit tapis de laine bleu et jaune vingt quatre sols cy...  
 Deux boetes a cadriller et leur petites boetes quatre livres dix sols cy...  
 Un petit soufflet vingt cinq sols...

<sup>41</sup> Verre à bière.



Une pendule a repetition vingt une livre cy...

Dans lescallier de l'etage

Une armoire a deux battans sans tiroires six livres cy...

Une boete ou male de sapin trente sols cy...

Un chauffe pied douze sols cy...

Dans la chambre

audessus de la cuisine

Une armoire a deux battants soixante quinze livres cy...

Autre armoire a un battant sans tiroire vingt une livre cy...

Un guerdon douze sols cy...

Une portiere verte<sup>42</sup> avec la gole<sup>43</sup> six livres cy...

Un mauvais foteuil vingt sols cy...

Deux boulets, une paire de pinces et un soufflet deux livres cy...

Une chaise efourree deux en paille et un tabouret vingt sols cy...

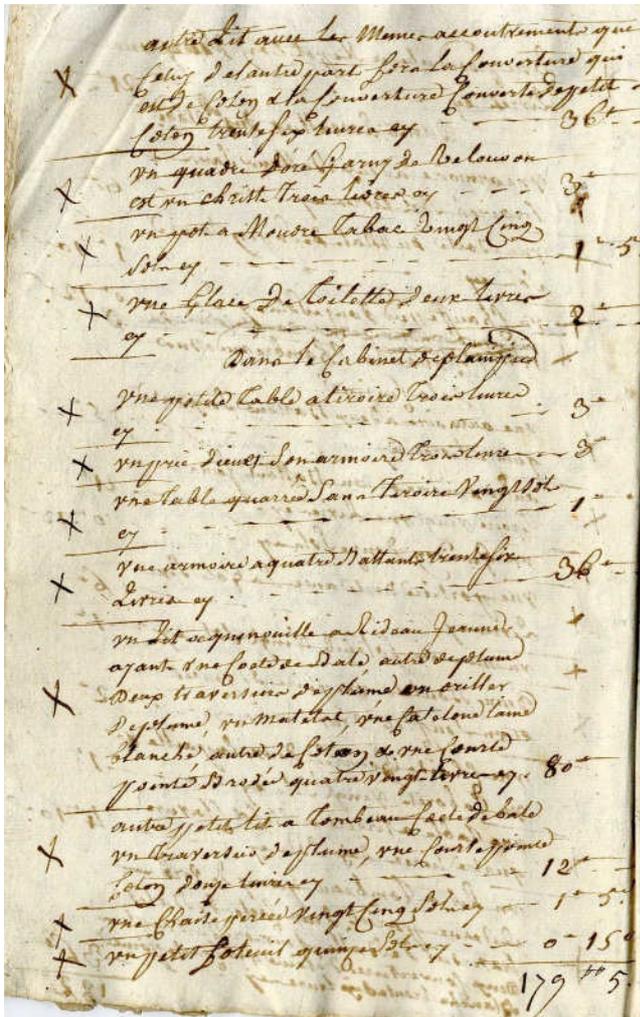
Une table a tiroire a clef et clavure quatre livres dix sols cy...

Un lit a tombeau<sup>44</sup> garny de verd, rideaux pareil deux coetes de bales, traversier de balle, deux orilliers en plume, deux couvertures delaine, une courpointe blanche trente six livres cy...

<sup>42</sup> Tenture servant à masquer une porte, sorte de rideau.

<sup>43</sup> Terme local qui semble désigner une petite tringle.

<sup>44</sup> Lit dont l'espace au-dessus de la tête est plus élevé qu'au niveau des jambes.



Autre lit avec le meme accoutrements que celui de lautre part hors la couverture qui est de coton et la couverture couverte de petit coton trente six livres cy...

Un quadre doré garny de velour ou est un christe trois livres cy...

Un pot a moudre tabac vingt cinq sols cy...

Une glace de toilette deux livres cy...

Dans le cabinet de

plainpied

Une petite table a tiroire trois livres cy...

Un prie dieu et son armoire trois livres...

Une table quarrée sans tiroire vingt sols cy...

Une armoire a quatre battants trente six livres cy...

Un lit a quenouille<sup>45</sup> a rideau jaune ayant une coete de bale autre de plume, deux traversiers de plume, un oriller de plume, un matelat, une catelone<sup>46</sup> laine blanche, autre de coton et une courte pointe brodée quatre vingt livres cy...

Autre petit lit a tombeau coete de bale, un traversier de plume, une courtepointe coton douze livres cy...

Une chaise persée vingt cinq sols cy...

Un petit foteuil quinze sols cy...

<sup>45</sup> Poteaux qui supportent le ciel de lit et les rideaux.

<sup>46</sup> Couverture piquée, un couvre-pieds.

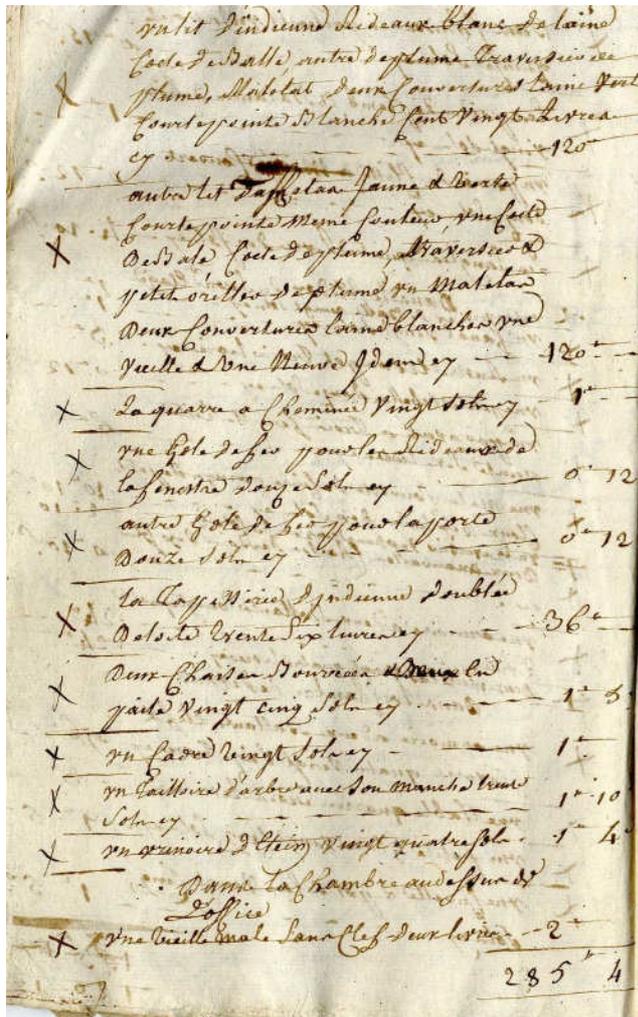


Deux chaises en pailles et un taboret quinze  
sols cy...  
Les poids de plomb et balancer de bois  
vingt sols cy...  
Un panier de clisse<sup>47</sup> couvert douze sols  
cy...  
Les sangles quatre livres dix sols cy...  
Dans le colidor du  
second etage  
Un traversier de balle vingt sols cy...  
Un fanal vingt sols cy...  
Un rustre<sup>48</sup> et son pot trois livres cy...  
Une petite echelle douze sols cy...  
Un paravent a trois feuille toile peinte six  
livres cy...  
Une male couverte de cuire garnye de petit  
cloux dix livres dix sols cy...  
Un traversier de plume cinquante sols cy...  
Deux mauvaises chaises de bois dix sols  
cy...  
Une armoire a deux battants vingt quatre  
livres cy...  
Deux matelas vingt quatre livres cy...  
Dans la chambre de  
devant  
Une armoire a deux battants clef et  
clavures<sup>49</sup> quatre vingt seize livres cy...  
Une table quarrée trois livres cy...  
Une petite glace vingt cinq sols cy...  
Une cuvette et pot a lait vingt cinq sols  
cy...

<sup>47</sup> Osier tressé (dont on fait des claies).

<sup>48</sup> Ou ruste. C'est un petit meuble, chaise percée en forme de losange.

<sup>49</sup> =serrures.



Un lit dindienne rideaux blanc de laine  
coete de balle, autre de plume, traversier de  
plume, matelat, deux couvertures laine  
verte, courpointe blanche, cent vingt  
livres cy...

Autre lit taffetas<sup>50</sup> jaune et verte  
courpointe meme couleur, une coete de  
bale, coete de plume, traversier et petit  
oriller de plume, un matelas, deux  
couvertures laine blanches, une vieille et  
une neuve cent vingt livres cy...

Le quarre a cheminée<sup>51</sup> vingt sols cy...

Une gole de fer pour les rideaux de la  
fenestre douze sols cy...

Autre gole de fer pour la porte douze sols  
cy...

La tapisserie dindienne doublée de late  
trente six livres cy...

Deux chaises bourrées en paille vingt cinq  
sols cy...

Un cadre vingt cinq sols cy...

Un tailluire d'arbre avec son manche trente  
sols cy...

Un urinoire d'etein vingt quatre sols...

Dans la chambre

audessus de l'office

Une vieille male sans clef deux livres...

<sup>50</sup> Tissu d'armure toile et soie brodées.

<sup>51</sup> Pièce de bois souvent décorée qui chemisait le  
manteau de la cheminée.

X	un chauffe <sup>52</sup> de callemande <sup>53</sup> dix huit livres cy...	18 <sup>0</sup>
	op.	
X	un lit garny de taffetas verd rideaux de basin <sup>54</sup> , coete de balle, coete, traversiers et oriller de plume, matelas, couverture de laine blanche, courtepointe indienne et une gole de fer et rideaux de basin cent vingt livres...	120 <sup>0</sup>
X	un comode en bois quatre tiroires quarante livres cy...	40 <sup>0</sup>
X	un prie dieu avec une petite grolle <sup>55</sup> douze livres cy...	12 <sup>0</sup>
X	une petite table ronde douze sols cy...	0 <sup>0</sup> 12 <sup>0</sup>
X	autre lit a tombeau garny de basin, coete de balle, coete, traversier et oriller de plume, mathelas, courte pointe coton brodé, quatre vingt livres cy...	80 <sup>0</sup>
	op.	
X	un foteuil bouré verd trente sols cy...	1 <sup>0</sup> 20 <sup>0</sup>
X	une male a clef douze livres cy...	12 <sup>0</sup>
X	une tapisserie a bande douze livres cy...	12 <sup>0</sup>
	op.	
X	une petite glace à toilette quinze sols cy...	0 <sup>0</sup> 15 <sup>0</sup>
X	autre dorée cinquante sols cy...	2 <sup>0</sup> 10 <sup>0</sup>
X	un pot a eau et cuvette vingt cinq sols cy...	1 <sup>0</sup> 5 <sup>0</sup>
		300 <sup>0</sup> 12 <sup>0</sup>

Un chauffe<sup>52</sup> de callemande<sup>53</sup> dix huit livres cy...

Un lit garny de taffetas verd rideaux de basin<sup>54</sup>, coete de balle, coete, traversiers et oriller de plume, matelas, couverture de laine blanche, courtepointe indienne et une gole de fer et rideaux de basin cent vingt livres...

Un comode en bois quatre tiroires quarante livres cy...

Un prie dieu avec une petite grolle<sup>55</sup> douze livres cy...

Une petite table ronde douze sols cy...

Autre lit a tombeau garny de basin, coete de balle, coete, traversier et oriller de plume, mathelas, courte pointe coton brodé, quatre vingt livres cy...

Un foteuil bouré verd trente sols cy...

Une male a clef douze livres cy...

Une tapisserie a bande douze livres cy...

Une petite glace à toilette quinze sols cy...

Autre dorée cinquante sols cy...

Un pot a eau et cuvette vingt cinq sols cy...

<sup>52</sup> Il doit être question d'un sofa ou d'une chauffeuse.

<sup>53</sup> Étoffe allemande en laine.

<sup>54</sup> Viendrait du mot basane, c'est-à-dire du cuir.

<sup>55</sup> Vase en forme de flacon.

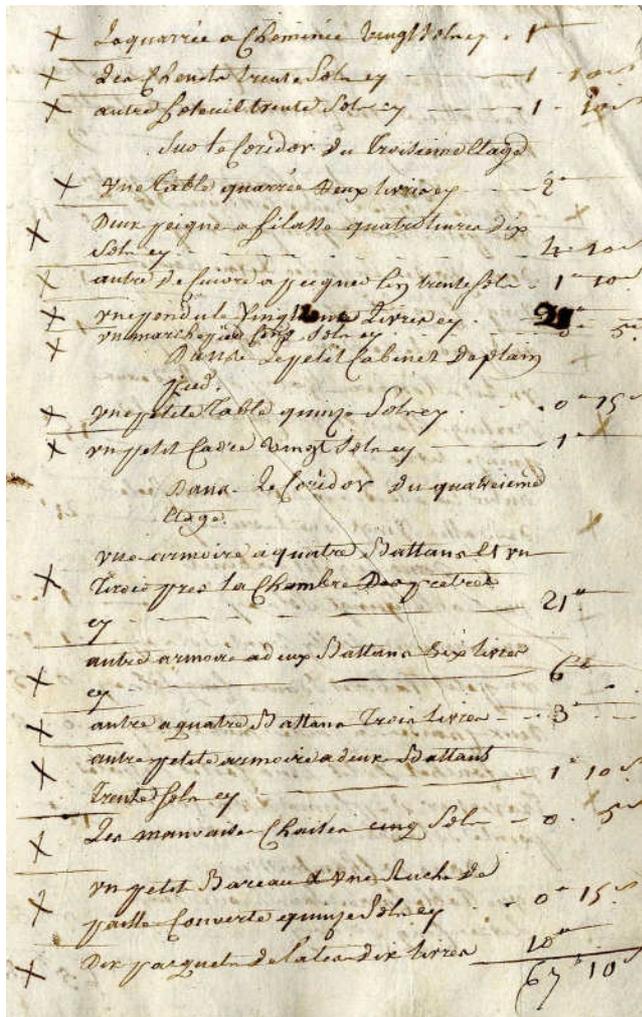
Dans la grande chambre audessus  
de la salle.

+ un chauffat dix huit livres cy...	18
+ Neuf chaises bourrées dix huit livres cy...	18
+ un foteuil rouge vingt sols cy...	1
+ un commode treize livres cy...	30
+ une glace qu'on verra de plusieurs costez	2
+ un lit de plume blanc et jaune garny de femmes (cote de bale) et de traversier et oriller de plume de couverture de laine blanche, courte pointe piquée blanche, rideaux basin a petite rayes cent quatre quatre vingt livres cy...	180
+ Les rideaux a fenestres toile avec leur goler de fer quatre livres dix sols cy...	4 10
+ un pot a eau et sa cuvette vingt cinq livres cy...	1 5
+ La tapisserie de verdure soixante quinze livres cy...	75
+ un tapis jaune deux livres cy...	2
+ un guerdon douze sols cy...	0 12
+ Les bras de cheminée bois doré trente sols cy...	1 10
+ un cadre doré et son christ trente sols cy...	1 10

335 7

Dans la grande chambre audessus de la  
salle  
Un chauffat dix huit livres cy...  
Neuf chaises bourrées dix huit livres cy...  
Un foteuil rouge vingt sols cy...  
Un comode treize livres cy...  
Une glace qu'on verra de plusieurs costez...  
Un lit taffetas blanc et jaune garny d'un  
sommier coete de bale, coete traversier et  
oriller de plume, couverture de laine  
blanche, courte pointe piquée blanche,  
rideaux basin a petite rayes cent quatre  
vingt livres cy...  
Les rideaux a fenestres toile avec leur goler  
de fer quatre livres dix sols cy...  
Un pot a eau et sa cuvette vingt cinq  
livres cy...  
La tapisserie de verdure soixante quinze  
livres cy...  
Un tapis jaune deux livres cy...  
Un guerdon douze sols cy...  
Les bras<sup>56</sup> de cheminée bois doré trente  
sols cy...  
Un cadre doré et son christ trente sols cy...

<sup>56</sup> Cela correspond aux boiseries.



La carrée<sup>57</sup> a cheminée vingt sols cy...

Les chenets trente sols cy...

Autre foteuil trente sols cy...

Sur le coridor du troisieme etage

Une table quarrée deux livres cy...

Deux peigne a filasse<sup>58</sup> quatre livres dix sols cy...

Autre de cuivre a peigner lin trente sols...

Une pendule vingt une livres cy...

Un marchepied cinq sols cy...

Dans le petit cabinet de plain pied

Une petite table quinze sols cy...

Un petit cadre vingt sols cy...

Dans le coridor du quatreieme etage

Une armoire a quatre battans et un tiroir pres la chambre des pretres cy... 21tt.

Autre armoire a deux battans six livres cy...

Autre a quatre battans trois livres...

Autre petite armoire a deux battans trente sols cy...

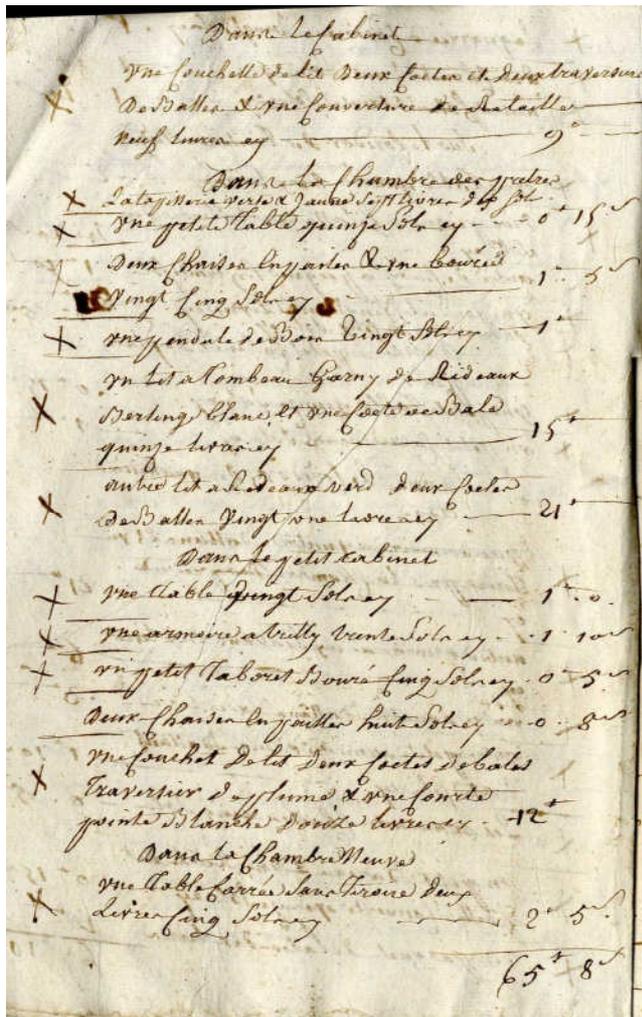
Les mauvaises chaises cinq sols...

Un petit barceau et une ruche de paille couverte quinze sols cy...

Dix parquets de lates dix livres

<sup>57</sup> Le manteau ?

<sup>58</sup> Pour filer.



Dans le cabinet  
 Une couchette de lit, deux coetes et deux traversiers de balles et une couverture de retailles<sup>59</sup> neuf livres cy...

Dans la chambre des pretres  
 La tapisserie verte et jaune sept livres dix sols...

Une petite table quinze sols cy...

Deux chaises en pailles et une bourée vingt cinq sols cy...

Une pendule de bois vingt sols cy...

Un lit a tombeau garny de rideaux berlinge<sup>60</sup> blanc et une coete de bale quinze livres cy...

Autre lit a rideaux verd deux coetes de balles vingt une livres cy...

Dans le petit cabinet  
 Une table vingt sols cy...

Une armoire a trilly<sup>61</sup> trente sols cy...

Un petit taboret bourré cinq sols cy...

Deux chaises en pailles huit sols cy...

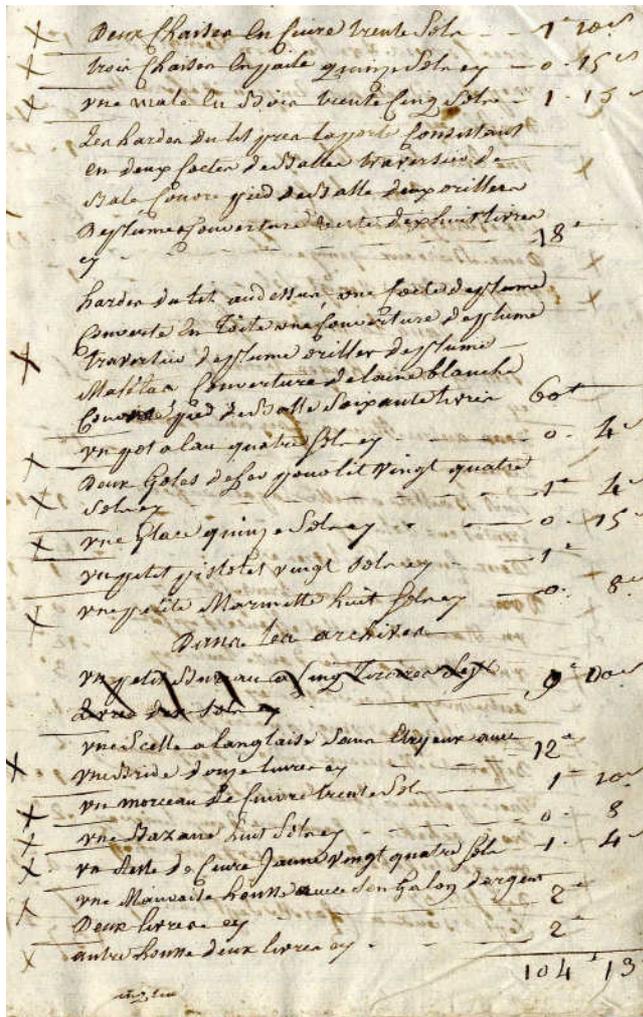
Une courchet de lit deux coetes de bales, traversier de plume et une courte pointe blanche douze livres cy...

Dans la chambre neuve  
 Une table carrée sans tiroire deux livres cinq sols cy...

<sup>59</sup> Ce qu'on retranche d'une chose en la façonnant, déchet, reste.

<sup>60</sup> =berlainge. Étoffe grossière, tiretaine.

<sup>61</sup> =à treillis. Tissu ou autre formé de mailles entrelacées

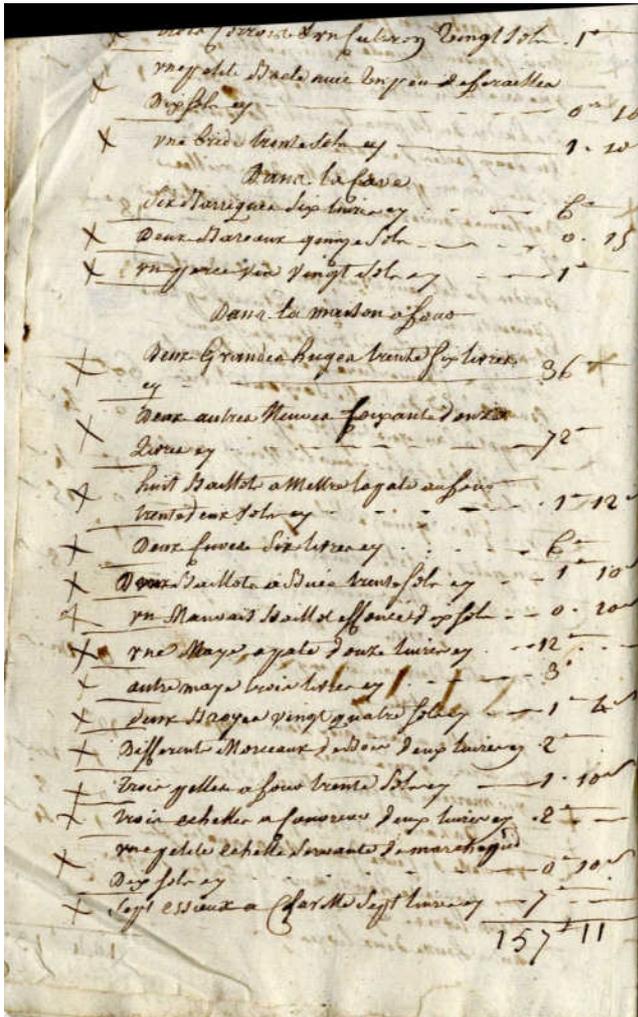


Deux chaises en cuire trente sols cy...  
 Trois chaises en paille quinze sols cy...  
 Une male en bois trente cinq sols cy...  
 Les hardes<sup>62</sup> du lit pres la porte consistant  
 en deux coetes de balles traversiers de  
 bale, couvre pied de balle, deux orillers de  
 plumes, couverture verte dix huit livres  
 cy...  
 Hardes du lit audessus une coete de plume,  
 couverte de en toile, une couverture de  
 plume, traversier de plume, oriller de  
 plume, matelas, couverture de laine  
 blanche, couvre pied de balle soixante  
 livres...  
 Un pot a lait quatre sols cy...  
 Deux goles de fer pour lit vingt quatre sols  
 cy...  
 Une glace quinze sols cy...  
 Un petit pistolet vingt sols cy...  
 Une petite marmite huit sols cy...  
 Dans les archives  
 Un petit bureau a cinq tiroires sept livres  
 dix sols cy...  
 Une scelle a langlaise sans etryeux avec  
 une bride douze livres cy...  
 Un morceau de cuire trente sols...  
 Une bazane<sup>63</sup> huit sols cy...  
 Un reste de cuire jaune vingt quatre sols...  
 Une mauvaise housse avec son galon<sup>64</sup>  
 d'argent deux livres cy...  
 Autre housse deux livres cy...

<sup>62</sup> Cela peut être des petits objets, proches de la personne, comme des étuis ou des couteaux. Ici, il est possible que ce soit considéré comme un amas de linge de lit.

<sup>63</sup> Peau de mouton tannée.

<sup>64</sup> Ruban épais servant d'ornement, généralement sur les coussins.



Trois corroies<sup>65</sup> et un culeron<sup>66</sup> vingt  
sols...  
Une petite boete avec un peu de forailles<sup>67</sup>  
dix sols cy...  
Une bride trente sols cy...

Dans la cave

Six barriques six livres cy...  
Deux bareaux<sup>68</sup> quinze sols...  
Un perce vin<sup>69</sup> vingt sols cy...

Dans la maison a

four  
Deux grandes huges<sup>70</sup> trente six livres cy...  
Deux autres neuves soixante douze livres  
cy...  
Huit ballots a mettre la pate au four trente  
deux sols cy...  
Deux cuves six livres cy...  
Deux baillots a buée<sup>71</sup> trente sols cy...  
Un mauvais baillot effoncé dix sols...  
Une maye a pate<sup>72</sup> trois livres cy...  
Deux broyer vingt quatre sols cy...  
Differents morceaux de bois deux livres  
cy...  
Trois pelles a four trente sols cy...  
Trois echelles a couvreur deux livres cy...  
Une petite echelle servante de marchepied  
dix sols cy...  
Sept essieux a charrette sept livres cy...

<sup>65</sup> Ce sont ici des rênes, qui dirigent le cheval et qui s'attachent au mors.

<sup>66</sup> Partie de la croupière (pièce du harnais qui passe sous la croupe) sur laquelle se trouve la queue d'un cheval qui est harnaché.

<sup>67</sup> Cela pourrait être des munitions ou des armes diverses.

<sup>68</sup> Ici, le pluriel de baril.

<sup>69</sup> Outil en forme de mèche tranchante servant à faire des trous dans les fûts pour en prélever un échantillon.

<sup>70</sup> Cela peut être prendre le sens de coffres placés sous la meule d'un moulin et destinés à recevoir la farine.

<sup>71</sup> =lessive.

<sup>72</sup> =pétrin.

*Dans le premier grenier de la maison a four*

X	Vingt Morceaux de Lays et au quinz	15
X	Deux cy	3
X	un soufflet trois livres cy	2
X	Deux Morceaux de fer deux livres cy	0 15
X	Deux morceaux de bois pres la maison a four carrés quinze sols cy	0 8
X	un sivière <sup>74</sup> huit sols cy	1 10
X	Deux echelles dans le vergé trente sols	
<i>Dans l'orengerie</i>		
X	un lit avec deux coetes de bale douze livres cy, le banc compris	12
X	un mauvais petit bureau et un mauvais coffre vingt sols cy	1
X	Deux tables a charpentier et un valet de fer <sup>75</sup> quatre livres cy	4
X	une meule quatre livres dix sols cy	1 15
X	Deux brouettes dont une garnye de fer trente cinq sols cy	0 8
X	une mauvaise sivière huit sols cy	3 12
X	Six verines <sup>76</sup> trois livres douze sols cy	18 10
X	<i>Plancher et limantes<sup>77</sup></i>	
X	une douzaine de plancher treize livres dix sols cy	15 10
X	une douzaine de plancher idem cy	10
X	une douzaine de plancher de sapin dix livres autre sapin cy	10
X	Deux douzaines de limentes a 8 livres font	16
X	une douzaine de croutes neuf livres cy	9
X	Autre douzaine idem cy	9
X	une douzaine de bois courbe douze livres	12
X	une douzaine de limente huit livres cy	8
X	Autre cinq livres cy	5

Dans le premier grenier de la maison a four Vingt morceaux de rays<sup>73</sup> et autres quinze livres cy...

Un soufflet trois livres cy...

Deux morceaux de fer deux livres cy...

Deux morceaux de bois pres la maison a four carrés quinze sols cy...

Un sivière<sup>74</sup> huit sols cy...

Deux echelles dans le vergé trente sols...

Dans l'orengerie

Un lit avec deux coetes de bale douze livres cy, le banc compris...

Un mauvais petit bureau et un mauvais coffre vingt sols cy...

Deux tables a charpentier et un valet de fer<sup>75</sup> quatre livres cy...

Une meule quatre livres dix sols cy...

Deux brouettes dont une garnye de fer trente cinq sols cy...

Une mauvaise sivière huit sols cy...

Six verines<sup>76</sup> trois livres douze sols cy...

Plancher et

limantes<sup>77</sup>

Une douzaine de plancher treize livres dix sols cy...

Une douzaine de plancher idem cy...

Une douzaine de plancher de sapin dix livres autre sapin cy...

Deux douzaines de limentes a 8 livres font...

Une douzaine de croutes neuf livres cy...

Autre douzaine idem cy...

Une douzaine de bois courbe douze livres...

Une douzaine limente huit livres cy...

Autre cinq livres cy...

<sup>73</sup> Cela peut signifier ici chacune des pièces qui relie le moyeu d'une roue à la jante.

<sup>74</sup> Brancard à quatre bras pour le transport de charges importantes, comme le fumier.

<sup>75</sup> En menuiserie, pièce de fer coudée à angle aigu qui sert, par serrage, à maintenir une pièce de bois sur l'établi.

<sup>76</sup> On peut considérer ici par verrines des fenêtres non posées.

<sup>77</sup> Pièce de bois sciée, longue et plate.

Dans la maison du pressoir

Six barriques plaines de cidre a quinze livres font quatre vingt dix livres cy...	90
Dix barriques vuides dix livres...	10
Trois effoncées trente sols cy...	15 10
Une auge a piler pommes <sup>78</sup> trois livres cy...	3
Le pressoir quarante livres cy...	40
Un morceau de bois dix sols cy...	5 10
Une pelle de bois cinq sols cy...	5

Dans le grenier

Une table sans treteaux douze sols...	12
Une chaise en paille cinq sols...	5

Dans le pavillon

Une petite table a deux tiroires, pieds de biche <sup>79</sup> la forme de petit bureau six livres cy...	6
Un clavesin neuf livres cy...	9
Un petit coffre trente sols cy...	10 10
Un ecritoire <sup>80</sup> en chagrin <sup>81</sup> vingt cinq sols cy...	1 5
Un petit coffre vingt sols cy...	1
Un foteueil bouré trente sols cy...	1 10 10
Un lit a baldaquin, rideau d'indienne, deux coetes de bale, traversier de plume et oriller, couverture de laine blanche, courtpointe indienne quarante livres cy...	40
Une chaise de bois et deux en paille quinze sols cy...	15

207 + 2

Dans la maison du pressoir  
Six barriques plaines de cidre a quinze livres font quatre vingt dix livres cy...  
Dix barriques vuides dix livres...  
Trois effoncées trente sols cy...  
Une auge a piler pommes<sup>78</sup> trois livres cy...  
Le pressoir quarante livres cy...  
Un morceau de bois dix sols cy...  
Une pelle de bois cinq sols cy...

Dans le grenier

Une table sans treteaux douze sols...  
Une chaise en paille cinq sols...

Dans le pavillon

Une petite table a deux tiroires, pieds de biche<sup>79</sup> la forme de petit bureau six livres cy...  
Un clavesin neuf livres cy...  
Un petit coffre trente sols cy...  
Un ecritoire<sup>80</sup> en chagrin<sup>81</sup> vingt cinq sols cy...  
Un petit coffre vingt sols cy...  
Un foteueil bouré trente sols cy...  
Un lit a baldaquin, rideau d'indienne, deux coetes de bale, traversier de plume et oriller, couverture de laine blanche, courtpointe indienne quarante livres cy...  
Une chaise de bois et deux en paille quinze sols cy...

<sup>78</sup> En granite, avant l'invention du « tour à piler » et du « moulin à pommes ».

<sup>79</sup> Pied galbé, typique du style Louis XV.

<sup>80</sup> Petit meuble portatif où l'on met tout ce qu'il faut pour écrire.

<sup>81</sup> Cuir de chèvre utilisé pour la reliure.

+ une petite glace vingt cinq sols cy...	1 <sup>5</sup>
+ un petit chandellier fer blanc tout en verre douze sols cy...	0.12
+ un verre dans le sol...	0.12
+ autres pions cy...	
+ une paire de pinces une cuillieres a fondre du plomb <sup>82</sup> , trois autres morceaux de fer deux livres cy...	2 <sup>e</sup>
+ un petit eteau, tenailles, marteau, pinces, deux autres marteaux, autre marteau avec les autres outils propres au service de marechal, charpentier et tourneur soixante livres cy...	60 <sup>e</sup>
+ autres petits Glaces cinq sols cy...	0 <sup>e</sup> 5 <sup>e</sup>
+ un petit fanal dix sols cy...	0 <sup>e</sup> 10 <sup>e</sup>
+ une thiere vingt cinq sols cy...	1 <sup>5</sup>
+ une longue vue vingt quatre sols cy...	1 <sup>5</sup> 4 <sup>e</sup>
+ trois petits cadres douze sols cy...	0.12
+ un pot a eau couvert dix sols cy...	0.10
+ une petite cassette bois des isles garnye d'argent, un sablier et une petite boete a ancre en argent, et un portefeuille dans la meme cassette dix huit livres cy...	18 <sup>e</sup>
+ une petite table pied de biche avec une pierre ardoisine au Millieu cinq livres...	5 <sup>e</sup>
+ une petite pendule quinze livres cy...	15 <sup>e</sup>
+ une epée et cinq cinturons trois livres cy...	3 <sup>e</sup>
+ divers...	109 1 <sup>e</sup>

Une petite glace vingt cinq sols cy...  
 Un petit chandellier fer blanc tout en verre douze sols cy...  
 Autre idem cy...  
 Une paire de pinces, une cuillieres a fondre du plomb<sup>82</sup>, trois autres morceaux de fer deux livres cy...  
 Un petit eteau, tenailles, marteau, pinces, deux autres marteaux, autre marteau avec les autres outils propres au service de marechal, charpentier et tourneur soixante livres cy...  
 Autre petite glace cinq sols cy...  
 Un petit fanal dix sols cy...  
 Une thiere vingt cinq sols cy...  
 Une longue vue vingt quatre sols cy...  
 Trois petits cadres douze sols cy...  
 Un pot a eau couvert dix sols cy...  
 Une petite cassette bois des isles garnye d'argent, un sablier et une petite boete a ancre en argent, et un portefeuille dans la meme cassette dix huit livres cy...  
 Une petite table pied de biche avec une pierre ardoisine au millieu cinq livres...  
 Une petite pendule quinze livres cy...  
 Une epée et cinq cinturons trois livres cy...

<sup>82</sup> Cuillère est le terme générique, il faudrait plutôt envisager ici un petit bac au bout d'un manche servant à couler le plomb.

Item	Price
Dans le Bas du pavillon	
Un tour et ses differents outils estimer un globe cent vingt livres cy...	120
Dans la chambre audessus de l'ecurie	
Un peu de mauvais bois trente sols cy...	30
Une mauvaise scelle trente sols cy...	30
Trois mauvais bas <sup>83</sup> a cheveux trente sols cy...	30
Une petite scie quinze sols cy...	15
Quatre brides et differents attraits et une petite scelle douze livres cy...	12
Un lit de clisse <sup>84</sup> , un mauvais banc quinze sols cy...	15
Une barrique fermante a clef deux livres cy...	2
Deux coffres trente six livres cy...	36
Autre coffre douze livres cy...	12
Un lit clos et son ban deux coetes, un traversier de bale douze livres cy...	12
Une barrique quinze sols cy...	15
Autre lit clos coete de bale autre de balle un traversier neuf livres cy...	9
Un mauvais bois de lit dix sols cy...	10
Une mauvaise scelle et un mauvais bas vingt sols cy...	20
Deux scelles douze livres cy...	24
Une grande huche dix huit livres cy...	18
Une tariere <sup>85</sup> et les ferailles vingt sols cy...	20
Dans le grenier audessus	
Les bois propres a faire charettes quarante livres cy...	40
Une mauvaise ruche dix sols cy...	10
Quatre mauvais baillots grand et petits et deux mauvais et barriques deux livres...	2
<b>Total</b>	<b>272 15</b>

Dans le bas du pavillon

Un tour et ses differents outils estimer un globe cent vingt livres cy...

Dans la chambre

audessus de l'ecurie

Un peu de mauvais bois trente sols cy...

Une mauvaise scelle trente sols cy...

Trois mauvais bas<sup>83</sup> a cheveux trente sols cy...

Une petite scie quinze sols cy...

Quatre brides et differents attraits et une petite scelle douze livres cy...

Un lit de clisse<sup>84</sup>, un mauvais banc quinze sols cy...

Une barrique fermante a clef deux livres cy...

Deux coffres trente six livres cy...

Autre coffre douze livres cy...

Un lit clos et son ban deux coetes, un traversier de bale douze livres cy...

Une barrique quinze sols cy...

Autre lit clos coete de bale autre de balle un traversier neuf livres cy...

Un mauvais bois de lit dix sols cy...

Une mauvaise scelle et un mauvais bas vingt sols cy...

Deux scelles douze livres cy...

Une grande huche dix huit livres cy...

Une tariere<sup>85</sup> et les ferailles vingt sols cy...

Dans le grenier

audessus

Les bois propres a faire charettes quarante livres cy...

Une mauvaise ruche dix sols cy...

Quatre mauvais baillots grand et petits et deux mauvais et barriques deux livres...

<sup>83</sup> On peut penser que ce sont des sacoches.

<sup>84</sup> En osier tressé, voire note plus haut.

<sup>85</sup> =tarière. Vrille utilisée par les charpentiers pour percer les pièces de bois.

X	Quatre peaux de veau vingt sols	1
X	Deux tranches vingt sols cy	1
X	Deux fourches de fer trente sols cy	1 10
X	Deux haches quarante sols cy	2
X	Une hache a main quinze sols cy	3 15
X	Trois joins de fer trois livres cy	1 3
X	Autre marteau vingt cinq sols cy	1 16
X	Trois faucilles trente six sols cy	1 10
X	Un joug a bœuf ferre vingt sols cy	1 4
X	Deux pelles de fer vingt quatre sols	1 10
X	Un grand crocq a trois doigts trente sols cy	2 5
X	Trois autres crocqs a fanbroir <sup>86</sup> quarante cinq sols cy	2 15
X	Une marre <sup>87</sup> quinze sols cy	1
X	Deux rateaux de fer vingt sols cy	3
X	La chaîne de fer, tors a bœuf et coraye <sup>88</sup> trois livres cy	2
X	Deux carquois <sup>89</sup> trois livres cy	2 8
X	Un bas a cheval deux livres cy	6
X	Deux petits baillots huit sols cy	1 10
X	Deux échelles dont une rouge dix livres cy	1 4
X	Un oillet <sup>90</sup> a charrette trente sols cy	3
X	Une barrique effoncée et une mauvaise brouette dans la cour vingt quatre sols	6
X	Une petite auge de pierre dans la cour trois livres cy	1 46

Quatre peaux de veau vingt sols...  
 Deux tranches vingt sols cy...  
 Deux fourches de fer trente sols cy...  
 Deux haches quarante sols cy...  
 Une hache a main quinze sols cy...  
 Trois joins de fer trois livres cy...  
 Autre marteau vingt cinq sols cy...  
 Trois faucilles trente six sols cy...  
 Un joug a bœuf ferre vingt sols cy...  
 Deux pelles de fer vingt quatre sols...  
 Un grand crocq a trois doigts trente sols cy...  
 Trois autres crocqs a fanbroir<sup>86</sup> quarante cinq sols cy...  
 Une marre<sup>87</sup> quinze sols cy...  
 Deux rateaux de fer vingt sols cy...  
 La chaîne de fer, tors a bœuf et coraye<sup>88</sup> trois livres cy...  
 Deux carquois<sup>89</sup> trois livres cy...  
 Un bas a cheval deux livres cy...  
 Deux petits baillots huit sols cy...  
 Deux échelles dont une rouge dix livres cy...  
 Un oillet<sup>90</sup> a charrette trente sols cy...  
 Une barrique effoncée et une mauvaise brouette dans la cour vingt quatre sols...  
 Une petite auge de pierre dans la cour trois livres cy...  
 Autre plus grande six livres cy...

<sup>86</sup> =à flamber ? Destinés au feu.

<sup>87</sup> C'est l'équivalent d'une grosse pioche.

<sup>88</sup> =courroie. Lien servant d'attache.

<sup>89</sup> Étui à flèches ou carreaux d'arbalètes.

<sup>90</sup> =un essieu ?

Huit dans la petite cave pres le chenil	
Huit	Huit barriques plaines de cidre a quinze livres la barrique cent dix sept livres (sic)...
Deux	Deux fust vuides, deux livres cy...
Deux	Deux mauvais baillots, une petite auge de bois une livre dix sols...
Dans le chenil	
Une	Une auge de pierre deux livres dix sols cy...
Deux	Deux mauvaises barriques et une effoncée deux livres cy...
Les planches et chevrons et deux autres morceaux de bois cinq livres cy...	
Une	Une auge de pierre derriere la maison cinq livres cy...
Dans la remise	
Une	Une chaise de porteur vingt cens cy... 60tt
Un	Un chariot couvert de toile peinte soixante douze livres cy...
Deux	Deux barriques trente sols cy...
Deux	Deux marmittes, roïes trente sols cy...
Huit	Huit morceaux de bois cinq livres...
Dans langard sur l'air	
Une	Une charrette ferrée avec son chartel <sup>91</sup> soixante douze livres cy...
Autre	Autre charrette non ferrée seize livres...
Deux	Deux roues neuve a charrette non ferrée douze livres cy...
Un	Un chartel neuf neuf livres cy...
Autre	Autre mauvais chartel cy... 3tt
La	La paille de seigle dans lair dix huit livres cy...
Un	Un chartel fourchu quatre livres dix sols...

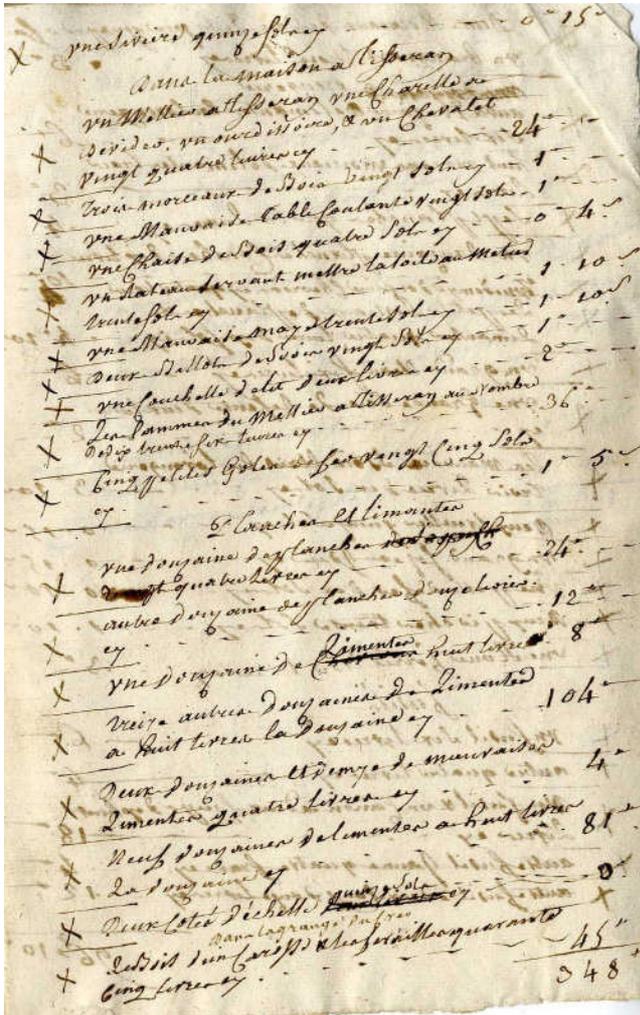
Dans la petite cave pres le chenil  
 Huit barriques plaines de cidre a quinze livres la barrique cent dix sept livres (sic)...

Deux fust vuides, deux livres cy...  
 Deux mauvais baillots, une petite auge de bois une livre dix sols...  
 Dans le chenil  
 Une auge de pierre deux livres dix sols cy...  
 Deux mauvaises barriques et une effoncée deux livres cy...  
 Les planches et chevrons et deux autres morceaux de bois cinq livres cy...  
 Une auge de pierre derriere la maison cinq livres cy...

Dans la remise  
 Une chaise de porteur vingt cens cy... 60tt  
 Un chariot couvert de toile peinte soixante douze livres cy...  
 Deux barriques trente sols cy...  
 Deux marmittes, roïes trente sols cy...  
 Huit morceaux de bois cinq livres...

Dans langard sur l'air  
 Une charrette ferrée avec son chartel<sup>91</sup> soixante douze livres cy...  
 Autre charrette non ferrée seize livres...  
 Deux roues neuve a charrette non ferrée douze livres cy...  
 Un chartel neuf neuf livres cy...  
 Autre mauvais chartel cy... 3tt  
 La paille de seigle dans lair dix huit livres cy...  
 Un chartel fourchu quatre livres dix sols...

<sup>91</sup> Ce sont sûrement les deux « bras » de la charrette.



Une siviére quinze sols cy...  
 Dans la maison a  
 tisseran  
 Un mettier a tisseran une charrette de  
 sevider, un ourdissoire<sup>92</sup>, et un chevalet  
 vingt quatre livres cy...  
 Trois morceaux de bois vingt sols cy...  
 Une mauvaise table coulante vingt sols...  
 Une chaise de bois quatre sols cy...  
 Un rateau servant mettre la toile au metier  
 trente sols cy...  
 Une mauvaise maye trente sols cy...  
 Deux ballots de bois vingt sols cy...  
 Une couchette de lit deux livres cy...  
 Les lammes<sup>93</sup> du mettier a tisseran au  
 nombre de dix trente six livres cy...  
 Cinq petites goles de fer vingt cinq sols  
 cy...

Planches et limantes  
 Une douzaine de planches vingt quatre  
 livres cy...  
 Autre douzaine de planches vingt quatre  
 livres cy...  
 Une douzaine de limentes huit livres...  
 Treize autres douzaines de limentes a huit  
 livres la douzaine cy... 104tt  
 Deux douzaine et demye de mauvaises  
 limentes quatre livres cy...  
 Neuf douzaines de limentes a huit livres la  
 douzaine cy... 81tt  
 Deux cotés d'échelle quinze sols cy...

Dans la grange du  
 cros  
 Le bois d'un carosse<sup>94</sup> et les ferailles  
 quarante cinq livres cy...

<sup>92</sup> Appareil servant à tendre les fils de la chaîne sur le métier à tisser.

<sup>93</sup> Cadre mobile, flottant, où sont disposées verticalement les « lisses » ou « aiguilles ». Il faut au minimum deux lames pour faire fonctionner un métier.

<sup>94</sup> Véhicule à quatre roues, couvert ou non.

Deux Morceaux de bois de sapin propre a faire un branquart trois livres cy...	3
Autre douzaine de limantes en lorengerie six livres cy...	6
Huit moyens morceaux de limante trois livres cy...	3
Sept planches quatuor livres cy...	4
Une douzaine planches courbes dix livres...	10
Une demye douzaine chevron cy quatre livres...	4
Les petites resteaux de planches et limantes quatre livres dix sols cy...	4
Un grand eteau six livres cy...	6
Une grande scie de refente deux livres cy...	2
Les mauvais bois etant en l'orengerie trois livres dix sols cy...	3
Deux truelles quinze sols cy...	0 15
Un grand sizeau idem cy...	0 15
une pelle de fer dix sols cy...	0 10
Deux pioches trente sols cy...	1 10
Une roue ferrée trois livres cy...	3
Fusils	
Un fusil six livres cy...	6
Autre quatre livres cy...	4
Un fusil et un canon a deux coupe dix huit livres cy...	18
Autre fusil jaune quatre franc cy...	4
Autre fusil a deux coupe douze livres cy...	12

Deux morceaux de bois de sapin propre a faire un branquart<sup>95</sup> trois livres cy...

#### Orengerie

Autre douzaine de limantes en lorengerie six livres cy...

Huit moyens morceaux de limante trois livres cy...

Sept planches quatre livres cy...

Une douzaine planches courbes dix livres...

Une demye douzaine chevron cy quatre livres...

Les petites resteaux de planches et limantes quatre livres dix sols cy...

Un grand eteau six livres cy...

Une grande scie de refente deux livres cy...

Les mauvais bois etant en l'orengerie trois livres dix sols cy...

Deux truelles quinze sols cy...

Un grand sizeau idem cy...

une pelle de fer dix sols cy...

Deux pioches trente sols cy...

Une roue ferrée trois livres cy...

#### Fusils

Un fusil six livres cy...

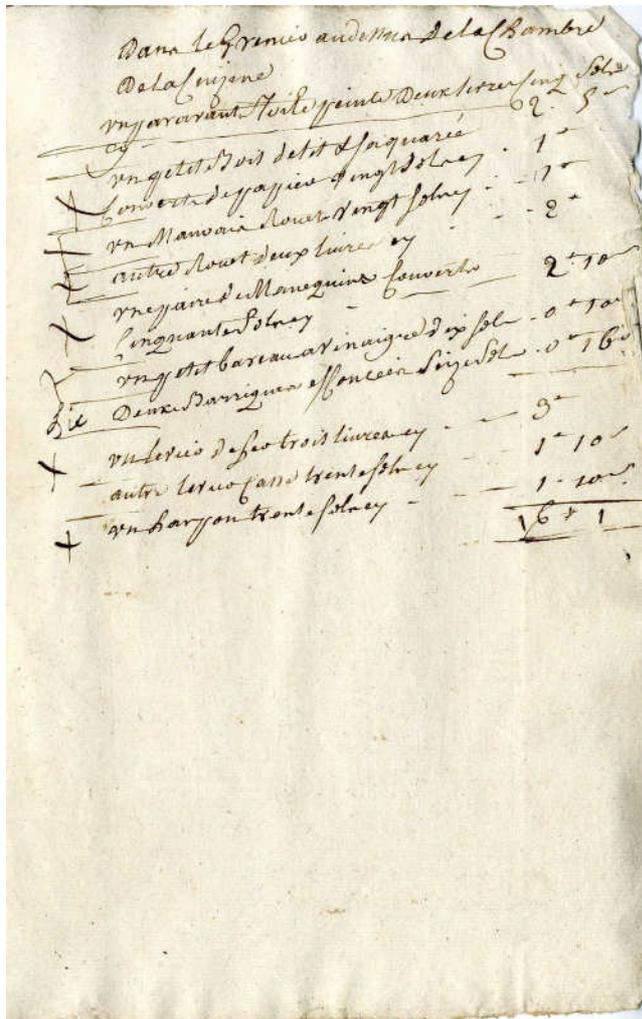
Autre quatre livres cy...

Un fusil et un canon a deux coupe dix huit livres cy...

Autre fusil jaune quatre franc cy...

Autre fusil a deux coupe douze livres cy...

<sup>95</sup> Ensemble formé par les deux barres de bois qui soutiennent la caisse d'une charrette, d'une voiture, et qui se prolongent à l'avant, pour permettre d'atteler un cheval ou de tirer le véhicule à bras d'homme.



Dans le grenier audessus de la chambre de la cuisine

Un paravant toile peint deux livres cinq sols cy...

Un petit bois de lit et sa quarée

Couverte de papier vingt sols cy...

Un mauvais rouet vingt sols cy...

Autre rouet deux livres cy...

Une paire de manequins couverts cinquante sols cy...

Un petit barreau a vinaigre dix sols...

Deux barriques effoncées seize sol...

Un levier de fer trois livres cy...

Autre levier casse trente sols cy...

Un harpon trente sols cy...